KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 42**

**Phaåm 27: THAÄP ÑÒNH (Phaàn 3)**

Chö Phaät töû! Theá naøo laø ñaïi Tam-muoäi bieát thaân sai bieät nôi taát caû chuùng sinh cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy ñöôïc möôøi thöù khoâng chaáp tröôùc. Ñoù laø ñoái vôùi taát caû coõi khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû phöông khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû kieáp khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû chuùng khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû nguyeän cuûa Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû Tam-muoäi khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû Phaät khoâng chaáp tröôùc, ñoái vôùi taát caû ñòa khoâng chaáp tröôùc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tam-muoäi naøy, nhaäp theá naøo, khôûi theá naøo?

Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Tam-muoäi naøy, nhaäp noäi thaân khôûi ngoaïi thaân, nhaäp ngoaïi thaân khôûi noäi thaân, nhaäp ñoàng thaân khôûi dò thaân, nhaäp dò thaân khôûi ñoàng thaân, nhaäp thaân ngöôøi khôûi thaân Daï-xoa, nhaäp thaân Daï-xoa khôûi thaân Roàng, nhaäp thaân Roàng khôûi thaân A-tu-la, nhaäp thaân A-tu-la khôûi thaân Trôøi, nhaäp thaân Trôøi khôûi thaân Phaïm vöông, nhaäp thaân Phaïm vöông khôûi thaân Duïc giôùi, nhaäp trong coõi trôøi khôûi ôû ñòa nguïc, nhaäp ôû ñòa nguïc khôûi ôû nhaân gian, nhaäp ôû nhaân gian khôûi ôû loaøi khaùc, nhaäp ôû ngaøn thaân khôûi ôû moät thaân, nhaäp ôû moät thaân khôûi ôû ngaøn thaân, nhaäp ôû trieäu thaân khôûi ôû moät thaân, nhaäp ôû moät thaân khôûi ôû trieäu thaân, nhaäp trong chuùng chuùng sinh coõi Dieâm-phuø-ñeà, khôûi ôû trong chuùng chuùng sinh coõi Taây Cuø-ñaø-ni, nhaäp trong chuùng chuùng sinh coõi Taây Cuø-ñaø-ni, khôûi ôû trong chuùng chuùng sinh coõi Baéc Caâu-loâ, nhaäp trong chuùng chuùng sinh coõi Baéc Caâu-loâ, khôûi ôû trong chuùng chuùng sinh coõi Ñoâng Tyø-ñeà-ha, nhaäp trong chuùng chuùng sinh coõi Ñoâng Tyø-ñeà-ha khôûi ôû trong chuùng chuùng sinh nôi ba chaâu khaùc, nhaäp trong chuùng chuùng sinh nôi ba chaâu, khôûi trong chuùng chuùng sinh nôi boán chaâu, nhaäp trong chuùng chuùng sinh nôi boán chaâu, khôûi trong chuùng chuùng sinh cuûa taát caû bieån sai bieät, nhaäp trong chuùng chuùng sinh cuûa taát caû bieån sai bieät khôûi trong chuùng taát caû haûi thaàn, nhaäp trong chuùng taát caû haûi thaàn, khôûi trong thuûy ñaïi cuûa taát caû bieån, nhaäp trong thuûy ñaïi cuûa taát caû bieån, khôûi trong ñòa ñaïi cuûa taát caû bieån, nhaäp trong ñòa ñaïi cuûa taát caû bieån, khôûi trong hoûa ñaïi cuûa taát caû bieån, nhaäp trong hoûa ñaïi cuûa taát caû bieån, khôûi trong phong ñaïi cuûa taát caû bieån, nhaäp trong phong ñaïi cuûa taát caû bieån, khôûi trong taát caû boán ñaïi, nhaäp trong taát caû boán ñaïi, khôûi trong phaùp voâ sinh, nhaäp trong phaùp voâ sinh, khôûi trong nuùi Dieäu cao, nhaäp trong nuùi Dieäu cao, khôûi trong nuùi baûy baùu, nhaäp trong nuùi baûy baùu, khôûi trong taát caû caây coû luøm röøng Haéc sôn, nhaäp trong taát caû luøm röøng Haéc sôn, khôûi trong taát caû höông hoa vi dieäu, ñoà trang nghieâm baùu, nhaäp trong taát caû höông hoa vi dieäu, ñoà trang nghieâm baùu khôûi trong söï thoï sinh cuûa taát caû chuùng sinh ôû phöông Treân, phöông Döôùi cuûa boán chaâu, nhaäp trong söï thoï sinh cuûa taát caû chuùng sinh ôû phöông Treân, phöông Döôùi cuûa boán chaâu, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû tieåu thieân theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû tieåu thieân theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû trung thieân theá giôùi, nhaäp

trong chuùng chuùng sinh ôû trung thieân theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû ñaïi thieân theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû ñaïi thieân theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû traêm ngaøn öùc trieäu tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû traêm ngaøn öùc trieäu tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû voâ soá theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû voâ soá theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû voâ löôïng theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû voâ löôïng theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû voâ bieân theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû voâ bieân theá giôùi, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû voâ ñaúng coõi Phaät, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû voâ ñaúng coõi Phaät, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå ñeám tính, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå tính ñeám, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå neâu, xöùng nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå neâu xöng, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå suy xeùt, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå suy xeùt, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå löôøng, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå löôøng, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå noùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå noùi heát, khôûi trong chuùng chuùng sinh ôû khoâng theå noùi khoâng theå noùi theá giôùi, nhaäp trong chuùng chuùng sinh ôû theá giôùi khoâng theå noùi khoâng theå noùi heát ñöôïc, khôûi trong chuùng chuùng sinh taïp nhieãm, nhaäp trong chuùng chuùng sinh taïp nhieãm, khôûi trong chuùng chuùng sinh thanh tònh, nhaäp trong chuùng chuùng sinh thanh tònh, khôûi trong chuùng chuùng sinh taïp nhieãm, nhaäp trong nhaõn xöù, khôûi trong nhó xöù, nhaäp trong nhó xöù, khôûi trong tyû xöù, nhaäp trong tyû xöù, khôûi trong thieät xöù, nhaäp trong thieät xöù, khôûi trong thaân xöù, nhaäp trong thaân xöù, khôûi trong yù xöù, nhaäp trong yù xöù, khôûi trong thaân xöù, nhaäp trong töï xöù, khôûi trong tha xöù, nhaäp trong tha xöù, khôûi trong töï xöù, nhaäp trong moät vi traàn, khôûi trong vi traàn cuûa voâ soá theá giôùi, nhaäp trong vi traàn cuûa voâ soá theá giôùi, khôûi trong moät vi traàn, nhaäp trong Thanh vaên khôûi trong Ñoïâc giaùc, nhaäp trong Ñoäc giaùc khôûi trong Thanh vaên, nhaäp trong töï thaân, khôûi trong thaân Phaät, nhaäp trong thaân Phaät, khôûi trong töï thaân, nhaäp moät nieäm, khôûi öùc kieáp, nhaäp öùc kieáp, khôûi moät nieäm, nhaäp ñoàng nieäm, khôûi bieät thôøi, nhaäp bieät thôøi, khôûi ñoàng nieäm, nhaäp giai ñoaïn tröôùc, khôûi giai ñoaïn sau, nhaäp giai ñoaïn sau khôûi giai ñoaïn tröôùc, nhaäp giai ñoaïn tröôùc khôûi giai ñoaïn giöõa, nhaäp giai ñoaïn giöõa khôûi giai ñoaïn tröôùc, nhaäp ba ñôøi khôûi saùt-na, nhaäp saùt-na khôûi ba ñôøi, nhaäp chaân nhö khôûi ngoân thuyeát, nhaäp ngoân thuyeát khôûi chaân nhö.

Chö Phaät töû! Ví nhö coù ngöôøi bò quyû nhaäp, thaân hoï rung ñoäng, sôï haõi chaúng töï an

ñöôïc, quyû chaúng hieän thaân maø laøm cho thaân ngöôøi kia nhö theá.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, töï thaân nhaäp ñònh, tha thaân khôûi, tha thaân nhaäp ñònh, töï thaân khôûi.

Ví nhö töû thi do chuù löïc maø coù theå ñöùng daäy vaø ñi, cuøng laøm ñöôïc caùc vieäc. Töû thi cuøng chuù ñeàu khaùc nhau maø coù theå hoøa hôïp laøm ñöôïc vieäc treân.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, ñoàng caûnh nhaäp ñònh, dò caûnh khôûi, dò caûnh nhaäp ñònh, ñoàng caûnh khôûi.

Ví nhö Tyø-kheo ñöôïc taâm töï taïi, hoaëc duøng moät thaân laøm nhieàu thaân, hoaëc duøng nhieàu thaân laøm moät thaân, chaúng phaûi moät thaân maát maø nhieàu thaân sinh, cuõng chaúng phaûi nhieàu thaân maát maø moät thaân sinh.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, moät thaân nhaäp ñònh, nhieàu thaân khôûi, nhieàu thaân nhaäp ñònh, moät thaân khôûi.

Ví nhö ñaïi ñòa ñoàng moät vò maø sinh coû caây coù nhieàu vò khaùc nhau. Ñaát duø khoâng

khaùc maø vò coù sai khaùc.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy khoâng coù phaân bieät, maø coù moät thöù nhaäp ñònh, nhieàu thöù khôûi, nhieàu thöù nhaäp ñònh moät thöù khôûi.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy ñöôïc möôøi phaùp xöng taùn ngôïi khen. Ñoù laø vì nhaäp chaân nhö neân goïi laø Nhö Lai, vì giaùc ngoä taát caû phaùp neân goïi laø Phaät, vì ñöôïc taát caû theá gian ngôïi khen neân goïi laø Phaùp sö, vì bieát taát caû phaùp neân goïi laø trí Nhaát thieát, vì ñöôïc taát caû theá gian quy y neân goïi laø choã nöông töïa, vì thaáu roõ taát caû phaùp theo phöông tieän neân goïi laø Ñaïo sö, vì daãn daét taát caû chuùng sinh vaøo ñaïo trí Nhaát thieát neân goïi laø ñaïi Ñaïo sö, vì laø ñeøn cuûa taát caû theá gian neân goïi laø aùnh saùng, vì taâm chí vieân maõn, nghóa lôïi thaønh töïu, choã laøm ñeàu xong, truï trí voâ ngaïi, phaân bieät bieát roõ taát caû phaùp neân goïi laø möôøi Löïc töï taïi, vì thoâng ñaït taát caû phaùp luaân neân goïi laø baäc Nhaát thieát kieán.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy laïi ñöôïc möôøi thöù aùnh saùng chieáu saùng. Ñoù laø ñöôïc aùnh saùng cuûa taát caû Phaät, vì cuøng Phaät bình ñaúng; ñöôïc aùnh saùng cuûa taát caû theá giôùi, vì coù theå laøm nghieâm tònh khaép; ñöôïc aùnh saùng cuûa taát caû chuùng sinh, vì ñeàu ñeán ñieàu phuïc; ñöôïc aùnh saùng voâ löôïng voâ uùy, vì coõi phaùp laøm ñaïo traøng thuyeát phaùp; ñöôïc aùnh saùng khoâng sai bieät, vì bieát taát caû phaùp khoâng coù caùc thöù taùnh; ñöôïc aùnh saùng phöông tieän, vì ôû nôi taän cuøng cuûa taát caû caùc phaùp lìa duïc maø chöùng nhaäp; ñöôïc aùnh saùng chaân thaät, vì ôû nôi taän cuøng cuûa taát caû caùc phaùp lìa duïc taâm bình ñaúng; ñöôïc aùnh saùng thaàn bieán khaép taát caû theá gian, vì ñöôïc Phaät gia hoä haèng chaúng döùt; ñöôïc aùnh saùng kheùo tö duy, vì ñeán bôø töï taïi cuûa taát caû Phaät; ñöôïc aùnh saùng chaân nhö cuûa taát caû phaùp vì ôû trong moät loã chaân loâng kheùo giaûng noùi taát caû.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy ñöôïc möôøi thöù khoâng taïo taùc. Ñoù laø nghieäp thaân khoâng taïo taùc, nghieäp ngöõ khoâng taïo taùc, nghieäp yù khoâng taïo taùc, thaàn thoâng khoâng taïo taùc, roõ phaùp voâ taùnh khoâng taïo taùc, bieát nghieïâp chaúng hoaïi khoâng taïo taùc, trí khoâng sai bieät khoâng taïo taùc, trí khoâng sinh khôûi khoâng taïo taùc, bieát phaùp khoâng dieät khoâng taïo taùc, tuøy thuaän vaên chaúng hoaïi, ñoái vôùi nghóa khoâng taïo taùc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, coù voâ löôïng caûnh giôùi vôùi nhieàu thöù sai khaùc. Ñoù laø moät nhaäp nhieàu khôûi, nhieàu nhaäp moät khôûi, ñoàng nhaäp dò khôûi, dò nhaäp ñoàng khôûi, teá nhaäp thoâ khôûi, thoâ nhaäp teá khôûi, ñaïi nhaäp tieåu khôûi, tieåu nhaäp ñaïi khôûi, thuaän nhaäp nghòch khôûi, nghòch nhaäp thuaän khôûi, khoâng thaân nhaäp coù thaân khôûi, coù thaân nhaäp khoâng thaân khôûi, voâ töôùng nhaäp höõu töôùng khôûi, höõu töôùng nhaäp voâ töôùng khôûi, trong khôûi maø nhaäp, trong nhaäp maø khôûi. Ñaây ñeàu laø caûnh giôùi töï taïi cuûa Tam- muoäi naøy.

Ví nhö nhaø huyeãn thuaät trì chuù ñöôïc thaønh coù theå hieän caùc thöù hình töôùng sai bieät. Chuù khaùc vôùi huyeãn, maø coù theå laøm ra huyeãn. Chuù chæ aâm thanh maø coù theå laøm ra caùc hình saéc cho nhaõn thöùc bieát, caùc thöù tieáng cho nhó thöùc bieát, caùc thöù höông cho tyû thöùc bieát, caùc thöù vò cho thieät thöùc bieát, caùc thöù xuùc cho thaân thöùc bieát, caùc caûnh giôùi cho yù thöùc bieát.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, trong ñoàng nhaäp ñònh, trong dò khôûi, trong dò nhaäp ñònh, trong ñoàng khôûi.

Ví nhö trôøi Ñao-lôïi luùc ñaùnh vôùi A-tu-la. Chö Thieân thaéng traän Tu-la thua chaïy. Vua A-tu-la thaân cao lôùn baûy traêm do-tuaàn duøng söùc huyeãn thuaät cuøng boán loaïi binh chuûng voâ soá ngaøn vaïn ngöôøi ñoàng thôøi chaïy vaøo trong loã coïng sen ñeå troán.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt ñaõ kheùo thaønh töïu caùc ñòa trí huyeãn, trí huyeãn töùc laø Boà-taùt,

Boà-taùt töùc laø trí huyeãn. Vì theá neân coù theå trong phaùp khoâng sai bieät nhaäp ñònh, trong phaùp sai bieät khôûi ñònh; trong phaùp sai bieät nhaäp ñònh, trong phaùp khoâng sai bieät khôûi ñònh.

Ví nhö nhaø noâng gieo gioáng trong ruoäng, haït gioáng ôû döôùi coøn traùi xanh ôû treân.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, trong moät nhaäp ñònh, trong nhieàu khôûi, trong nhieàu nhaäp ñònh, trong moät khôûi.

Ví nhö tinh huyeát cuûa nam nöõ hoøa hôïp vaø coù chuùng sinh thoï sinh trong ñoù, baáy giôø, goïi laø Ca-la-la. Töø ñaây tuaàn töï ôû thai meï ñuû möôøi thaùng, do söùc cuûa nghieäp laønh neân taát caû chi phaàn ñeàu ñöôïc thaønh töïu, caùc caên chaúng thieáu, taâm yù saùng suoát. Ca-la-la kia vôùi saùu caên theå traïng khaùc nhau, do nghieäp löïc maø coù theå laøm cho hai thöù laàn löôït thaønh töïu, thoï caùc thöù quaû baùo ñoàng loaïi, khaùc loaïi.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt töø vò Ca-la-la trí Nhaát thieát, do söùc tin hieåu nôi nguyeän laàn laàn taêng tröôûng, taâm Boà-taùt roäng lôùn, vaän haønh töï nhieân töï taïi, trong khoâng nhaäp ñònh, trong coù khôûi, trong coù nhaäp ñònh, trong khoâng khôûi.

Ví nhö cung roàng nöông nôi ñaát taïo laäp maø chaúng nöông nôi hö khoâng. Roàng ôû trong cung chaúng ôû hö khoâng maø coù theå noåi maây ñaày khaép hö khoâng. Coù ngöôøi ngöôùc xem hoaëc thaáy coù cung ñieän, phaûi bieát ñoù laø thaønh Caøn-thaùt-baø, chaúng phaûi laø cung roàng. Daàu roàng ôû döôùi maø noåi maây treân khoâng.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy nôi voâ töôùng nhaäp, nôi höõu töôùng khôûi, nôi höõu töôùng nhaäp, nôi voâ töôùng khôûi.

Ví nhö cung cuûa Thieân vöông Ñaïi phaïm dieäu quang ôû teân laø Taïng toái thaéng thanh tònh trong taát caû theá gian, nôi cung lôùn naøy thaáy khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi: Töù thieân haï, cung Trôøi, cung Roàng, cung Daï-xoa, cung Caøn-thaùt-baø, cung A-tu-la, cung Ca- laâu-la, cung Khaån-na-la, choã ôû cuûa nhaân gian vaø ba ñöôøng aùc, caùc nuùi Tu-di…, bieån caû, soâng laïch, bôø ñaàm, nguoàn suoái, thaønh aáp, laøng xoùm, röøng caây, caùc thöù baùu, taát caû nhöõng vaät nhö vaäy, taän cuøng nôi ñaïi Luaân Vi coù giôùi haïn, cho ñeán haït buïi nhoû trong hö khoâng ñeàu hieån hieän nôi cung cuûa Ñaïi Phaïm vöông, nhö göông saùng thaáy roõ maët.

Cuõng vaäy, Ñaïi Boà-taùt truï ñaïi Tam-muoäi Thaân sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh naøy, bieát caùc thöù coõi nöôùc, thaáy caùc thöù coõi Phaät, caùc loaïi chuùng hoäi, chöùng caùc thöù phaùp, thaønh caùc thöù haïnh, vieân maõn caùc thöù hieåu bieát, nhaäp caùc thöù Tam-muoäi, khôûi caùc thöù thaàn thoâng, ñöôïc caùc thöù trí tueä, truï nôi ngaèn meù cuûa caùc thöù saùt-na.

Ñaïi Boà-taùt naøy ñaït ñeán möôøi thöù thaàn thoâng giaûi thoaùt. Ñoù laø ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt cuûa chö Phaät khaép coõi phaùp taän cuøng hö khoâng; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt töï taïi roát raùo khoâng sai bieät cuûa Boà-taùt; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt vaøo moân Phaät söï, phaùt khôûi haïnh nguyeän roäng lôùn cuûa Boà-taùt; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå laøm chaán ñoäng taát caû theá giôùi, taát caû caûnh giôùi, laøm cho thanh tònh; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå töï taïi bieát taát caû nghieäp quaû chaúng theå nghó baøn cuûa chuùng sinh ñeàu nhö huyeãn hoùa; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå töï taïi bieát caùc töôùng thoâ teá nhaäp xuaát sai bieät cuûa Tam-muoäi; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå duõng maõnh nhaäp caûnh giôùi Nhö Lai, ôû trong ñoù phaùt sinh ñaïi nguyeän; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå hoùa laøm Phaät, hoùa chuyeån phaùp luaân ñieàu phuïc chuùng sinh, khieán sinh chuûng taùnh Phaät, khieán nhaäp Phaät thöøa mau ñöôïc thaønh töïu; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt coù theå bieát roõ voâ soá taát caû vaên cuù bí maät roài chuyeån phaùp luaân, khieán traêm ngaøn öùc trieäu voâ löôïng, voâ soá phaùp moân ñeàu ñöôïc thanh tònh; ñaït ñeán thaàn thoâng giaûi thoaùt chaúng nhôø nôi ngaøy ñeâm naêm thaùng kieáp soá, moät nieäm ñeàu coù theå thò hieän khaép ba ñôøi.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù taùm, nhaäp ñaïi Tam-muoäi Thaân sai bieät nôi taát caû chuùng sinh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Theá naøo laø Tam-muoäi Phaùp giôùi töï taïi cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Ñaïi Boà-taùt naøy nhaäp Tam-muoäi töø nhaõn xöù cho ñeán yù xöù, neân goïi laø phaùp giôùi töï

taïi.

Ñaïi Boà-taùt töø nôi moãi moãi loã chaân loâng cuûa töï thaân maø nhaäp Tam-muoäi naøy, töï

nhieân bieát ñöôïc caùc theá gian, bieát caùc phaùp theá gian, bieát caùc theá giôùi, bieát öùc trieäu theá giôùi, bieát voâ soá theá giôùi, bieát soá theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn cuûa voâ soá coõi Phaät. Trong taát caû theá giôùi thaáy coù Phaät xuaát theá, Boà-taùt chuùng hoäi thaûy ñeàu ñoâng ñuû, aùnh saùng thanh tònh, thuaàn thieän khoâng taïp, trang nghieâm roäng lôùn, caùc thöù chaâu baùu duøng ñeå trang söùc.

Boà-taùt trong caùc theá giôùi naøy, khoâng ngöøng tu haïnh Boà-taùt, hoaëc moät kieáp, traêm kieáp, ngaøn kieáp, öùc kieáp, traêm ngaøn öùc trieäu kieáp, voâ soá kieáp, voâ löôïng kieáp, voâ bieân kieáp, hoaëc vôùi soá kieáp khoâng theå saùnh khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi, khoâng theå noùi heát, khoâng theå noùi heát veà soá kieáp nhö voâ soá vi traàn nôi voâ soá voâ soá coõi Phaät.

Boà-taùt laïi ôû trong voâ löôïng kieáp nhö vaäy truï nôi Tam-muoäi naøy, cuõng nhaäp, cuõng khôûi, cuõng thaønh töïu theá giôùi, cuõng ñieàu phuïc chuùng sinh, cuõng roõ khaép phaùp giôùi, cuõng bieát khaép ba ñôøi, cuõng dieãn thuyeát caùc phaùp, cuõng hieän ñaïi thaàn thoâng vôùi caùc thöù phöông tieän, khoâng vöôùng maéc, khoâng chöôùng ngaïi, vì ñoái vôùi phaùp giôùi ñöôïc töï taïi. Kheùo phaân bieät nhaõn, kheùo phaân bieät nhó, tyû, thieät, thaân, yù. Caùc thöù sai bieät chaúng ñoàng nhö vaäy ñeàu kheùo phaân bieät ñeán choã taän cuøng.

Boà-taùt kheùo thaáy vaø bieát nhö vaäy roài, coù theå sinh khôûi möôøi ngaøn öùc aùnh saùng phaùp Ñaø-la-ni, thaønh töïu möôøi ngaøn öùc haïnh thanh tònh, ñaït ñöôïc möôøi ngaøn öùc thieän caên, vieân maõn möôøi ngaøn öùc thaàn thoâng, coù theå nhaäp möôøi ngaøn öùc Tam-muoäi, thaønh töïu möôøi ngaøn öùc thaàn löïc, nuoâi lôùn möôøi ngaøn öùc coâng löïc, vieân maõn möôøi ngaøn öùc taâm saâu xa, vaän haønh möôøi ngaøn öùc löïc trì, thò hieän möôøi ngaøn öùc thaàn bieán, ñaày ñuû möôøi ngaøn öùc söï voâ ngaïi cuûa Boà-taùt, vieân maõn möôøi ngaøn öùc trôï ñaïo cuûa Boà-taùt, chöùa nhoùm möôøi ngaøn öùc taïng Boà-taùt, chieáu saùng möôøi ngaøn öùc phöông tieän cuûa Boà-taùt, dieãn thuyeát möôøi ngaøn öùc caùc nghóa, thaønh töïu möôøi ngaøn öùc caùc nguyeän, xuaát sinh möôøi ngaøn öùc hoài höôùng, tu tònh möôøi ngaøn öùc chaùnh vò Boà-taùt, hieåu thaáu möôøi ngaøn öùc phaùp moân, khai thò möôøi ngaøn öùc dieãn thuyeát, tu trò möôøi ngaøn öùc haïnh thanh tònh cuûa Boà-taùt.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt laïi coù voâ soá coâng ñöùc, voâ löôïng coâng ñöùc, voâ bieân coâng ñöùc, coâng ñöùc khoâng gì saùnh, coâng ñöùc khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu, khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi heát, coâng ñöùc voâ taän.

Chö Phaät töû! Boà-taùt naøy ñoái vôùi coâng ñöùc nhö vaäy ñeàu ñaõ laøm xong, ñeàu ñaõ chöùa nhoùm, ñeàu ñaõ trang nghieâm, ñeàu ñaõ thanh tònh, ñeàu ñaõ thaáu suoát, ñeàu ñaõ thaâu nhaän, ñeàu hay xuaát sinh, ñeàu ñaùng khen ngôïi, ñeàu ñöôïc kieân coá, ñeàu ñaõ thaønh töïu.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy ñöôïc soá danh hieäu chö Phaät nhö soá vi traàn cuûa möôøi ngaøn voâ soá coõi Phaät ôû phöông Ñoâng thaâu nhaän. Moãi moãi danh hieäu Phaät naøy laïi coù chö Phaät nhö soá vi traàn cuûa möôøi ngaøn voâ soá coõi Phaät ñeàu rieâng khaùc. Nhö phöông Ñoâng, caùc phöông Nam, Taây, Baéc, boán phía, Treân, Döôùi cuõng nhö theá.

Chö Phaät ñoù ñeàu hieän ra tröôùc maët Boà-taùt, vì Boà-taùt maø hieän coõi thanh tònh cuûa chö Phaät, vì noùi voâ löôïng thaân cuûa chö Phaät, vì noùi voâ löôïng maét cuûa chö Phaät, vì noùi voâ löôïng tai cuûa chö Phaät, vì noùi muõi thanh tònh cuûa chö Phaät, vì noùi löôõi thanh tònh cuûa chö Phaät, vì noùi taâm voâ truï cuûa chö Phaät, vì noùi thaàn thoâng voâ thöôïng cuûa chö Phaät, khieán tu

Voâ thöôïng Boà-ñeà cuûa Phaät, khieán ñöôïc aâm thanh thanh tònh cuûa Phaät, môû baøy phaùp luaân baát thoaùi cuûa Phaät, hieån thò voâ bieân chuùng hoäi cuûa Phaät, khieán nhaäp voâ bieân bí maät cuûa Phaät, taùn thaùn taát caû thieän caên cuûa Phaät, khieán nhaäp phaùp bình ñaúng cuûa Phaät, giaûng noùi chuûng taùnh cuûa Phaät ba ñôøi, thò hieän voâ löôïng saéc töôùng cuûa Phaät, xieån döông phaùp hoä nieäm cuûa Phaät, dieãn xöôùng phaùp aâm vi dieäu cuûa Phaät, bieän minh taát caû theá giôùi cuûa chö Phaät, tuyeân döông taát caû Tam-muoäi cuûa chö Phaät, thò hieän thöù baäc chuùng hoäi cuûa chö Phaät, hoä trì phaùp chaúng theå nghó baøn cuûa chö Phaät, noùi taát caû phaùp döôøng nhö huyeãn hoùa, thuyeát minh phaùp taùnh khoâng ñoäng chuyeån, khai thò taát caû phaùp luaân voâ thöôïng, khen ngôïi voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Phaät, khieán vaøo taát caû nhöõng maây Tam-muoäi, khieán bieát taâm ñoù nhö huyeãn nhö hoùa voâ bieân, voâ taän.

Chö Phaät töû! Luùc Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi phaùp giôùi töï taïi naøy, nôi möôøi phöông kia, moãi phöông ñeàu coù danh hieäu Nhö Lai nhö soá vi traàn cuûa möôøi ngaøn voâ soá coõi Phaät; trong moãi moãi danh hieäu ñeàu coù chö Phaät nhö soá vi traàn nôi möôøi ngaøn voâ soá coõi Phaät ñoàng thôøi hoä nieäm laøm cho Boà-taùt naøy ñöôïc voâ bieân thaân, laøm cho Boà-taùt naøy ñöôïc taâm voâ ngaïi, laøm cho Boà-taùt naøy ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc khoâng queân, laøm cho Boà-taùt naøy ñoái vôùi taát caû phaùp ñöôïc tueä quyeát ñònh, laøm cho Boà-taùt naøy caøng theâm saùng suoát, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu laõnh thoï ñöôïc, laøm cho Boà-taùt naøy ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu coù theå hieåu roõ, laøm cho Boà-taùt naøy caùc caên maïnh nhanh, ñoái vôùi phaùp thaàn thoâng ñeàu ñöôïc thieän xaûo, laøm cho Boà-taùt naøy ñaït caûnh giôùi voâ ngaïi ñi khaép coõi phaùp luoân chaúng ngöøng nghæ, laøm cho Boà-taùt naøy ñöôïc trí voâ ngaïi roát raùo thanh tònh, laøm cho Boà-taùt naøy duøng söùc thaàn thoâng, trong taát caû theá giôùi, thò hieän thaønh Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy ñöôïc möôøi thöù bieån. Ñoù laø ñöôïc bieån chö Phaät, vì ñeàu xem thaáy; ñöôïc bieån caùc Phaùp, vì hay duøng trí tueä bieát roõ heát; ñöôïc bieån chuùng sinh, vì troïn ñieàu phuïc; ñöôïc bieån caùc coõi, vì duøng thaàn thoâng voâ taùnh, voâ taùc ñeàu ñi ñeán; ñöôïc bieån coâng ñöùc, vì taát caû söï tu haønh ñeàu vieân maõn; ñöôïc bieån thaàn thoâng, vì coù theå thò hieän roäng khaép khieán cho khai ngoä; ñöôïc bieån caùc caên, vì nhöõng caên taùnh chaúng ñoàng ñeàu kheùo bieát heát; ñöôïc bieån caùc taâm, vì bieát voâ löôïng chuûng loaïi taâm sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh; ñöôïc bieån caùc haïnh, vì coù theå duøng nguyeän löïc ñeàu vieân maõn; ñöôïc bieån caùc nguyeän, vì laøm cho thaønh töïu vónh vieãn thanh tònh.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñöôïc möôøi thöù bieån nhö theá roài, laïi ñöôïc möôøi thöù thuø thaéng:

1. Trong taát caû chuùng sinh laø Baäc ñöùng ñaàu.
2. Trong taát caû chö Thieân laø Baäc raát thuø ñaëc.
3. Trong taát caû Phaïm vöông laø Baäc raát töï taïi.
4. Ñoái vôùi caùc theá gian khoâng nhieãm chaáp.
5. Taát caû theá gian khoâng gì che khuaát ñöôïc.
6. Taát caû caùc ma chaúng meâ loaïn ñöôïc.
7. Vaøo khaép caùc loaøi khoâng bò chöôùng ngaïi.
8. Moïi nôi thoï sinh, bieát chaúng kieân coá.
9. Taát caû Phaät phaùp ñeàu ñöôïc töï taïi.
10. Taát caû thaàn thoâng ñeàu hay thò hieän.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt ñaõ ñöôïc möôøi thöù thuø thaéng nhö theá roài, laïi ñöôïc möôøi thöù löïc ôû trong coõi chuùng sinh tu taäp caùc haïnh:

1. Löïc duõng kieän, vì ñieàu phuïc theá gian.
2. Löïc tinh taán, vì haèng chaúng thoaùi chuyeån.
3. Löïc khoâng chaáp tröôùc, vì lìa caùc caáu nhieãm.
4. Löïc tòch tónh, vì ñoái vôùi taát caû phaùp khoâng tranh luaän.
5. Löïc nghòch thuaän, vì nôi taát caû phaùp taâm töï taïi.
6. Löïc phaùp taùnh, vì trong caùc nghóa ñöôïc töï taïi.
7. Löïc voâ ngaïi, vì trí tueä roäng lôùn.
8. Löïc voâ uùy, vì coù khaû naêng thuyeát phaùp.
9. Löïc bieän taøi, vì coù khaû naêng giöõ gìn caùc phaùp.
10. Löïc khai thò, vì trí tueä voâ bieân.

Chö Phaät töû! Möôøi thöù löïc naøy laø söùc roäng lôùn, söùc toái thaéng, söùc khoâng ai xoâ deïp ñöôïc, söùc voâ löôïng, söùc kheùo chöùa nhoùm, söùc baát ñoäng, söùc kieân coá, söùc trí tueä, söùc thaønh töïu, söùc thaéng ñònh, söùc thanh tònh, söùc raát thaïnh tònh, söùc Phaùp thaân, söùc aùnh saùng phaùp, söùc ñeøn phaùp, söùc phaùp moân, söùc khoâng theå huûy hoaïi, söùc raát duõng maõnh, söùc ñaïi tröôïng phu, söùc tu taäp cuûa tröôïng phu hieàn laønh, söùc thaønh Chaùnh giaùc, söùc chöùa nhoùm thieän caên ôû quaù khöù, söùc an truï voâ löôïng thieän caên, söùc truï nôi löïc Nhö Lai, söùc taâm tö duy, söùc taêng tröôûng hoan hyû cuûa Boà-taùt, söùc xuaát sinh ñöùc tin thanh tònh cuûa Boà-taùt, söùc taêng tröôûng duõng maõnh cuûa Boà-taùt, söùc phaùt sinh taâm Boà-ñeà, söùc laøm thanh tònh thaâm taâm cuûa Boà-taùt, söùc laøm thuø thaéng thaâm taâm cuûa Boà-taùt, söùc huaân taäp thieän caên cuûa Boà- taùt, söùc caùc phaùp cöùu caùnh, söùc thaân voâ ngaïi, söùc nhaäp phaùp moân phöông tieän thieän xaûo, söùc phaùp dieäu thanh tònh, söùc an truï uy löïc lôùn, taát caû theá gian chaúng theå khuynh ñoäng, söùc taát caû chuùng sinh khoâng ai che khuaát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt naøy ñoái vôùi voâ löôïng phaùp coâng ñöùc nhö vaäy, coù theå phaùt

sinh, coù theå thaønh töïu, coù theå vieân maõn, coù theå chieáu saùng, coù theå ñaày ñuû, coù theå ñaày ñuû khaép, coù theå laøm roäng lôùn, coù theå laøm kieân coá, coù theå laøm taêng tröôûng, coù theå tu haønh thanh tònh, coù theå tu haønh thanh tònh heát.

Ngaèn meù cuûa coâng ñöùc, ngaèn meù cuûa trí tueä, ngaèn meù cuûa tu haønh, ngaèn meù cuûa phaùp moân, ngaèn meù cuûa töï taïi, ngaèn meù cuûa khoå haïnh, ngaèn meù cuûa thaønh töïu, ngaèn meù cuûa thanh tònh, ngaèn meù cuûa xuaát ly, ngaèn meù cuûa phaùp töï cuûa Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng ai coù theå noùi ñöôïc.

Choã chöùng ñaéc, choã thaønh töïu, choã höôùng tôùi, choã hieän tieàn, choã caûnh giôùi, choã quaùn saùt, choã chöùng nhaäp, choã thanh tònh, choã bieát roõ, choã kieán laäp, taát caû phaùp moân cuûa Boà-taùt naøy, trong voâ soá kieáp khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt truï nôi Tam-muoäi naøy, coù theå bieát roõ veà voâ soá, voâ löôïng, voâ bieân, taát caû Tam-muoäi, coù theå bieát roõ veà taát caû Tam-muoäi, khoâng theå saùnh, khoâng theå ñeám, khoâng theå neâu, khoâng theå xeùt, khoâng theå löôøng, khoâng theå noùi khoâng theå noùi heát. Caûnh giôùi cuûa moãi moãi Tam-muoäi ñoù roäng lôùn voâ löôïng. Trong caùc caûnh giôùi ñoù hoaëc nhaäp, hoaëc xuaát, hoaëc truï, coù töôùng traïng naøo, coù thò hieän naøo, coù haønh xöù naøo, coù cuøng noái tieáp naøo, coù töï taùnh naøo, coù tröø dieät gì, coù xuaát ly gì, taát caû nhö vaäy ñeàu thaáy roõ caû.

Ví nhö nôi cung cuûa ñaïi Long vöông ôû ao A-naäu-ñaït xuaát phaùt boán con soâng lôùn, khoâng ñuïc, khoâng taïp, khoâng caáu ueá, maøu saéc trong suoát döôøng nhö hö khoâng. Boán maët ao, moãi phía coù moät cöûa soâng, chaûy ra thaønh boán con soâng. Nôi cöûa Töôïng chaûy ra thaønh soâng Haèng-giaø; nôi cöûa Sö töû chaûy ra thaønh soâng Tö-ñaø; nôi cöûa Ngöu chaûy ra thaønh soâng Tín-ñoä; nôi cöûa Maõ chaûy ra thaønh soâng Phöôïc-soâ. Khi boán soâng naøy chaûy ra thì ôû cöûa soâng Haèng-giaø chaûy ra caùt baïc, cöûa soâng Tö-ñaø chaûy ra caùt kim cöông, cöûa soâng Tín-ñoä chaûy ra caùt vaøng, cöûa soâng Phöôïc-soâ chaûy ra caùt löu ly. Cöûa soâng Haèng-giaø maøu baïc, cöûa soâng Tö-ñaø maøu kim cöông, cöûa soâng Tín-ñoä maøu vaøng, cöûa soâng Phöôïc-soâ

maøu löu ly. Moãi cöûa soâng roäng moät do-tuaàn.

Nöôùc ôû boán cöûa soâng chaûy quanh ao A-naäu-ñaït baûy voøng roài theo phöông vò maø chaûy ra boán phía, noåi soùng cuoàn cuoän thaúng tôùi bieån caû.

Nôi doøng nöôùc cuûa boán soâng chaûy quanh ao, coù chaâu baùu coõi trôøi hôïp thaønh hoa sen xanh, vaøng, ñoû, traéng, höông thôm kyø laï ngaøo ngaït, maøu saéc ñeïp ñeõ töôi saùng. Nhöõng caùnh hoa, nhöõng ñaøi nhuïy ñeàu laø caùc thöù baùu töï nhieân oùng saùng, ñeàu phoùng ra aùnh saùng soi chieáu laãn nhau.

Ao A-naäu-ñaït chu vi roäng lôùn naêm möôi do-tuaàn, nhöõng caùt baùu traûi khaép ñaùy ao, taïo neân veû ñeïp vôùi nhöõng chaâu ma-ni, bôø ao trang nghieâm baèng voâ löôïng dieäu baûo, höông dieäu chieân-ñaøn raûi khaép trong ñoù. Caùc thöù hoa sen xanh, vaøng, ñoû, traéng vaø caùc hoa baùu khaùc ñeàu coù khaép ao. Gioù thoaûng ñöa höông khí ñi xa. Röøng hoa caây baùu bao quanh ao. Luùc maët trôøi moïc chieáu saùng moïi nôi, taát caû vaät trong vaø ngoaøi ao chieáu saùng laãn nhau thaønh löôùi aùnh saùng. Caùc vaät naøy, hoaëc xa, hoaëc gaàn, hoaëc cao, hoaëc thaáp, hoaëc roäng, hoaëc heïp, hoaëc thoâ, hoaëc teá, cho ñeán raát nhoû nhö moät haït caùt, moät haït buïi ñeàu ñöôïc aùnh saùng baùu vi dieäu chieáu saùng. Trong taát caû vaät ñeàu coù hieän boùng maët trôøi. Caùc vaät naøy cuõng hieän boùng laãn nhau. Caùc boùng aáy khoâng theâm khoâng bôùt, chaúng phaûi hôïp, chaúng phaûi tan, ñeàu ñöôïc thaáy roõ nhö chính noù.

Chö Phaät töû! Nhö ao A-naäu-ñaït, nôi boán cöûa chaûy ra boán con soâng, vaøo bieån lôùn. Cuõng vaäy Ñaïi Boà-taùt töø boán bieän taøi phaùt sinh caùc haïnh, roát raùo vaøo nôi bieån trí Nhaát thieát.

Nhö soâng lôùn Haèng-giaø töø cöûa Töôïng maøu baïc chaûy ra caùt baïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng

vaäy, duøng nghóa bieän taøi thuyeát taát caû nghóa moân maø Ñöùc Nhö Lai ñaõ noùi, xuaát sinh taát caû baïch phaùp thanh tònh, roát raùo vaøo nôi bieån trí voâ ngaïi.

Nhö soâng lôùn Tö-ñaø töø cöûa Sö töû maøu kim cöông chaûy ra caùt kim cöông, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng phaùp bieän taøi vì taát caû chuùng sinh maø noùi caâu kim cöông daãn ra trí kim cöông, roát raùo vaøo nôi bieån trí voâ ngaïi.

Nhö soâng lôùn Tín-ñoä töø cöûa Ngöu maøu vaøng chaûy ra caùt vaøng, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng huaán töø bieän taøi thuyeát duyeân khôûi taïo phöông tieän tuøy thuaän theá gian, khai ngoä chuùng sinh, khieán ñeàu hoan hyû, ñieàu phuïc thaønh thuïc, roát raùo vaøo bieån duyeân khôûi phöông tieän.

Nhö soâng lôùn Phöôïc-soâ töø cöûa Maõ maøu löu ly chaûy ra caùt löu ly, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng voâ taän bieän taøi möa traêm ngaøn öùc trieäu voâ soá phaùp dieäu, laøm cho ngöôøi nghe ñeàu ñöôïc goäi nhuaàn, roát raùo vaøo bieån phaùp cuûa chö Phaät.

Nhö boán con soâng chaûy quanh ao A-naäu-ñaït roài, theo boán phöông chaûy thaúng ra bieån, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, thaønh töïu tuøy thuaän nghieäp thaân, nghieäp khaåu, nghieäp yù, thaønh töïu trí daãn ñöôøng cho nghieäp thaân, nghieäp ngöõ, nghieäp yù, löu haønh boán phöông, roát raùo vaøo nôi bieån trí Nhaát thieát.

Chö Phaät töû! Nhöõng gì goïi laø Boà-taùt boán phöông? Ñoù laø thaáy taát caû Phaät maø ñöôïc khai ngoä, nghe taát caû phaùp thoï trì chaúng queân, vieân maõn taát caû haïnh Ba-la-maät, ñaïi Bi thuyeát phaùp, laøm ñaày ñuû cho chuùng sinh.

Nhö boán con soâng lôùn chaûy quanh ao, trong ñoù moïc ñaày boán thöù hoa sen: Xanh, vaøng, ñoû, traéng, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, ôû trong taâm Boà-ñeà chaúng rôøi boû chuùng sinh, thuyeát phaùp ñieàu phuïc, khieán ñeàu vieân maõn voâ löôïng Tam-muoäi, thaáy coõi nöôùc Phaät trang nghieâm thanh tònh.

Nhö caây baùu bao quanh ao A-naäu-ñaït, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, hieän coõi nöôùc Phaät

trang nghieâm chung quanh laøm cho chuùng sinh höôùng ñeán Boà-ñeà.

Nhö ao A-naäu-ñaït roäng naêm möôi do-tuaàn, nöôùc ao trong saïch khoâng ñuïc, Ñaïi Boà- taùt cuõng vaäy, taâm Boà-ñeà roäng voâ löôïng, voâ bieân, thieän caên ñaày ñuû thanh tònh khoâng nhô.

Nhö ao A-naäu-ñaït duøng voâ löôïng chaâu baùu trang nghieâm nôi bôø, höông chieân-ñaøn raûi ñaày khaép trong ñoù, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng traêm ngaøn öùc möôøi thöù chaâu baùu trí tueä trang nghieâm bôø ñaïi nguyeän taâm Boà-ñeà raûi khaép taát caû nhöõng phaùp laønh höông dieäu. Nhö ao A-naäu-ñaït, caùt vaøng traûi khaép ñaùy ao, chaâu ma-ni xen laãn trang nghieâm,

Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng trí tueä vi dieäu quaùn saùt cuøng khaép voâ soá caùc loaïi phaùp baûo giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt xen laãn trang nghieâm, ñöôïc aùnh saùng voâ ngaïi cuûa taát caû phaùp, nhaäp taát caû phöông tieän saâu xa.

Nhö Long vöông A-naäu-ñaït khoûi haún nhöõng phieàn naõo cuûa loaøi roàng, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, khoûi haún taát caû öu naõo cuûa theá gian. Daàu hieän thoï sinh maø khoâng nhieãm vöôùng.

Nhö boán con soâng lôùn thaám nhuaàn khaép maët ñaát coõi Dieâm-phuø-ñeà, roài chaûy vaøo bieån caû, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng boán soâng trí tueä thaám nhuaàn caùc chuùng Trôøi, Ngöôøi, Sa-moân, Baø-la-moân, laøm cho hoï ñeàu vaøo bieån lôùn trí tueä Voâ thöôïng Boà-ñeà, duøng boán thöù löïc ñeå trang nghieâm:

1. Soâng trí Nguyeän cöùu hoä ñieàu phuïc taát caû chuùng sinh thöôøng khoâng ngöøng nghæ.
2. Soâng trí Ba-la-maät, tu haïnh Boà-ñeà ñem lôïi ích cho chuùng sinh, quaù khöù, vò lai, hieän taïi noái tieáp voâ taän, roát raùo vaøo bieån trí cuûa chö Phaät.
3. Soâng trí Tam-muoäi cuûa Boà-taùt duøng voâ soá Tam-muoäi laøm trang nghieâm, thaáy taát caû Phaät vaøo bieån chö Phaät.
4. Soâng trí ñaïi Bi, ñaïi Bi töï taïi cöùu khaép chuùng sinh, theo phöông tieän thaâu toùm khoâng heà ngöøng nghæ, tu haønh moân coâng ñöùc bí maät, roát raùo vaøo bieån lôùn möôøi Löïc.

Nhö boán soâng lôùn töø ao A-naäu-ñaït chaûy ra, roát raùo voâ taän vaøo ñeán bieån caû, Ñaïi Boà- taùt cuõng vaäy, duøng söùc cuûa ñaïi nguyeän, tu haïnh Boà-taùt, tri kieán töï taïi khoâng cuøng taän, roát raùo vaøo bieån trí Nhaát thieát.

Nhö boán soâng lôùn chaûy vaøo bieån, khoâng gì coù theå ngaên caûn chaúng cho chaûy vaøo bieån ñöôïc, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, thöôøng sieâng tu taäp haïnh nguyeän Phoå hieàn, thaønh töïu taát caû trí tueä saùng suoát, truï nôi phaùp Boà-ñeà cuûa taát caû Phaät, vaøo trí Phaät khoâng chöôùng ngaïi.

Nhö boán soâng lôùn chaûy thaúng vaøo bieån, traûi qua nhieàu kieáp vaãn khoâng meät moûi, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duøng haïnh nguyeän Phoå hieàn tu haïnh Boà-taùt, toät cuøng kieáp vò lai tu haïnh Boà-taùt, vaøo bieån Nhö Lai chaúng meät moûi.

Nhö luùc maët trôøi moïc, trong ao A-naäu-ñaït, caùt baïc, caùt vaøng, caùt kim cöông, caùt löu ly vaø caùc thöù vaät baùu khaùc ñeàu coù boùng maët trôøi hieän trong ñoù, nhöõng caùt baïc, vaøng, kim cöông, löu ly vaø taát caû vaät baùu cuõng ñeàu xoay vaàn hieän boùng laãn nhau khoâng trôû ngaïi, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, truï nôi Tam-muoäi naøy, trong moãi moãi loã chaân loâng nôi thaân ñeàu thaáy chö Phaät Nhö Lai nhö soá vi traàn cuûa voâ soá, voâ löôïng coõi Phaät, cuõng thaáy coõi nöôùc, ñaïo traøng vaø chuùng hoäi cuûa chö Phaät ñoù. Nôi moãi Ñöùc Phaät, Boà-taùt naøy nghe phaùp thoï trì, tin hieåu, cuùng döôøng, ñeàu traûi qua voâ soá, voâ löôïng öùc trieäu kieáp, maø chaúng töôûng nieäm thôøi gian daøi ngaén, nhöõng chuùng hoäi ñoù cuõng khoâng bò chaät heïp. Vì sao? Vì Boà-taùt naøy duøng taâm vi dieäu nhaäp voâ bieân coõi phaùp, vì nhaäp nôi nghieäp quaû sai bieät khoâng gì saùnh, vì nhaäp caûnh giôùi Tam-muoäi chaúng theå nghó baøn, vì nhaäp caûnh giôùi tö duy chaúng theå nghó baøn, vì nhaäp caûnh giôùi töï taïi cuûa chö Phaät, vì ñöôïc taát caû Phaät hoä nieäm, vì ñöôïc

ñaïi thaàn bieán cuûa taát caû Phaät, vì ñöôïc möôøi Löïc khoù bieát khoù ñöôïc cuûa chö Phaät, vì nhaäp caûnh giôùi vieân maõn cuûa haïnh Boà-taùt Phoå Hieàn, vì ñöôïc söùc thaàn thoâng khoâng moûi meät cuûa taát caû Phaät.

Chö Phaät töû! Ñaïi Boà-taùt duø coù theå ôû nôi chaùnh ñònh xuaát nhaäp trong moät nieäm, nhöng cuõng chaúng boû thôøi gian laâu ôû trong ñònh, cuõng khoâng chaáp tröôùc; duø caûnh giôùi khoâng choã nöông töïa, nhöng cuõng chaúng boû taát caû caûnh duyeân hôïp; duø kheùo nhaäp caûnh Tam-muoäi saùt-na, nhöng vì lôïi ích cho chuùng sinh maø hieän thaàn thoâng cuûa Phaät khoâng nhaøm chaùn; duø vaøo khaép coõi phaùp maø chaúng chaáp coù ngaèn meù; duø khoâng choã truï khoâng coù xöù sôû, nhöng luoân höôùng vaøo ñaïo trí Nhaát thieát, duøng söùc bieán hoùa vaøo khaép trong voâ löôïng chuùng sinh, trang nghieâm ñaày ñuû taát caû theá giôùi; duø rôøi ñieân ñaûo phaân bieät theá gian, vöôït khoûi taát caû baäc phaân bieät, nhöng chaúng boû taát caû caùc töôùng; duø coù theå taïo ñaày ñuû phöông tieän thieän xaûo, maø roát raùo thanh tònh; duø chaúng phaân bieät caùc Ñaïi Boà-taùt, nhöng ñeàu ñaõ kheùo hoäi nhaäp.

Ví nhö hö khoâng duø coù theå dung naïp taát caû caùc vaät, maø chaúng rôøi coù vaø khoâng, Ñaïi Boà-taùt cuõng vaäy, duø vaøo khaép taát caû theá gian maø rôøi töôûng theá gian; duø sieâng ñoä taát caû chuùng sinh maø rôøi töôûng chuùng sinh; duø bieát saâu taát caû phaùp maø rôøi töôûng caùc phaùp; duø thích thaáy chö Phaät maø rôøi töôûng chö Phaät; duø kheùo nhaäp caùc thöù Tam-muoäi maø bieát taát caû phaùp töï taùnh ñeàu laø nhö, khoâng choã nhieãm vöôùng; duø duøng voâ bieân bieän taøi dieãn voâ taän phaùp cuù maø taâm luoân truï nôi phaùp lìa vaên töï; duø thích quaùn saùt phaùp ngoân thuyeát maø luoân thò hieän aâm thanh thanh tònh; duø truï nôi caûnh giôùi taát caû phaùp lìa ngoân maø luoân thò hieän caùc thöù saéc töôùng; duø giaùo hoùa chuùng sinh maø bieát taát caû phaùp roát raùo taùnh khoâng; duø sieâng tu ñaïi Bi, ñoä thoaùt chuùng sinh maø bieát coõi chuùng sinh voâ taän, voâ taùn; duø thaáu roõ coõi phaùp thöôøng truï baát bieán maø duøng ba luaân ñeå ñieàu phuïc chuùng sinh luoân chaúng döøng nghæ; duø thöôøng an truï nôi choã truï cuûa Nhö Lai, maø trí tueä thanh tònh, taâm khoâng sôï haõi, phaân bieät dieãn noùi caùc thöù phaùp, chuyeån phaùp luaân thöôøng chaúng döøng nghæ.

Ñoù laø trí thieän xaûo thöù chín, nhaäp ñaïi Tam-muoäi Phaùp giôùi töï taïi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

